

Federal Court
of Appeal



Cour d'appel
fédérale

Date: 20111122

Docket: A-356-11

Citation: 2011 FCA 324

Present: NOËL J.A.

BETWEEN:

HER MAJESTY THE QUEEN

Appellant

and

SERGE TURBIDE

Respondent

Dealt with in writing without appearance of parties.

Order delivered at Ottawa, Ontario, on November 22, 2011.

REASONS FOR ORDER BY:

NOËL J.A.

Federal Court
of Appeal



Cour d'appel
fédérale

Date: 20111122

Docket: A-356-11

Citation: 2011 FCA 324

Present: NOËL J.A.

BETWEEN:

HER MAJESTY THE QUEEN

Appellant

and

SERGE TURBIDE

Respondent

REASONS FOR ORDER

NOËL J.A.

[1] The appellant is moving for a stay of her appeal pending the Supreme Court's decision in the appeal of *Canada v. Craig*, 2011 FCA 22, [2011] F.C.J. No. 435. The respondent objects to this motion. The appeal must be heard in March 2012. It is likely that the Supreme Court's dismissal of that appeal, as the case may be, will put an end to this dispute (Appellant's Reasons, paragraph 14; Respondent's Reasons, paragraph 15) and, in any event, the final outcome of this dispute will necessarily be dictated by the forthcoming decision in that case.

[2] In these circumstances, these proceedings should be stayed until the Supreme Court delivers its judgment.

“Marc Noël”

J.A.

Certified true translation
Sarah Burns

FEDERAL COURT OF APPEAL

SOLICITORS OF RECORD

DOCKET: A-356-11

STYLE OF CAUSE: HER MAJESTY THE QUEEN v.
SERGE TURBIDE

MOTION DEALT WITH IN WRITING WITHOUT APPEARANCE OF PARTIES

REASONS FOR ORDER BY: NOËL J.A.

DATED: November 22, 2011

WRITTEN REPRESENTATIONS BY:

Pierre Archambault

FOR THE APPELLANT

Dany Leduc

FOR THE RESPONDENT

SOLICITORS OF RECORD:

Dunton Rainville
Montréal, Quebec

FOR THE APPELLANT

Myles J. Kirvan
Deputy Attorney General of Canada

FOR THE RESPONDENT